

MIMARU SUITES 京都四条ユニバーサルデザインルート

Universal Design Route to MIMARU SUITES Kyoto Shijo



MIMARU SUITES 京都四条へのルートは、京都市営地下鉄 烏丸線 四条駅からの経路がございます。

大きな通りを進むルートですので、人通りにお気を付け下さい。

You can use a route starting at Shijo Station on the Kyoto City Subway Karasuma Line to get to MIMARU SUITES Kyoto Shijo. Please watch out for pedestrians as the route follows a busy street.

A 京都市営地下鉄 烏丸線 四条駅からのルート

Route from Shijo Station on the Kyoto Shiei Subway Karasuma Line

地下エレベーター ▶ 烏丸通 ▶ 当ホテル

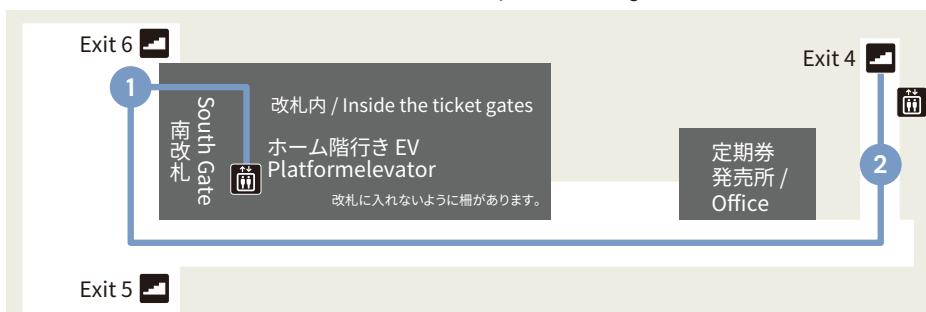
(四条駅の周辺には2つのMIMARUがございます。

本ルートは、「MIMARU SUITES 京都四条」へ向かうユニバーサルデザインルートとなりますので、お間違いのないようご注意ください。)

Underground elevator ▶ Karasuma St. ▶ Hotel

(There are two MIMARU hotels around Shijo Station. This route is a Universal Design route leading to 'MIMARU SUITES Kyoto Shijo', so please be careful not to go to a different MIMARU.)

※駅構内ルート参照 ※Please refer to the station layout for route guidance.



地図の凡例 Map guides

- エレベーター
Elevator
- やや急な傾斜
Moderately steep slopes
- 狹い通路 (90cm 以下)
Narrow sidewalk
(less than 90cm)
- 階段
stairs

A

MIMARU SUITES 京都四条ユニバーサルデザインルート

Universal Design Route to MIMARU SUITES Kyoto Shijo



1 南改札 South Ticket Gate

エレベーターで改札階へ上がり、南改札を出たら、突き当りを2度左折し、4番出口を目指します。

Take the elevator to the ticket gate floor, then upon exiting the south ticket gate, make two left turns at the dead-end and head towards Exit 4.



5 交差点を左折 Turn left at the intersection

正面に交差点が見えたら、左手の横断歩道を渡ります。渡った先に、四条駅の「5番出入口」があります。

When you see the intersection in front of you, cross the crosswalk on your left. Across the street, you will find "Exit No. 5" of Shijo Station.



2 エレベーター乗り場 Elevator entrance

120m程直進すると、左手にエレベーター乗り場へ続く道がございますので左折し、エレベーターに乘ります。

After proceeding straight for about 120 meters, you will find a road on your left leading to the elevator. Turn left and take the elevator.



6 右手の横断歩道を渡り直進

Cross the crosswalk on your right and go straight.

その後、右手にある横断歩道も渡り、170m程直進します。

Then cross the pedestrian crossing on your right and continue straight for about 170 meters.



3 エレベーター降り場 Elevator exit

エレベーターで地上に上がると、4番出入口にれます。左手に見える道を、右に直進します。

Take the elevator to the ground level and exit at Exit 4. Take the street on your left and proceed towards the right side.



7 烏丸通を直進

Go straight on Karasuma-dori St.

横断歩道を1つ渡り、2つ目の横断歩道が見えたら、渡らずに左に曲がります。

※車通りがありますのでお気を付け下さい。

Cross another crosswalk and go to the left before you cross the next one.

※Please be mindful of traffic.



4 大通り(烏丸通)

Karasuma-Dori St.

烏丸通を90m程直進します。

Go straight on Karasuma-dori St. for about 90 meters.



8 ホテル入り口 Hotel Entrance

直進すると左手にホテル正面玄関が見えます。

Go straight ahead and you will see the main entrance of the hotel on your left.

※①、②のルートに関して前ページの案内をご確認ください。
※Please refer to the previous page for information regarding Routes 1 and 2.